

ЛИНГВОСТРАНОВЕДЕНИЕ

Т. А. Дерман

МУЛЬТИКУЛЬТУРАЛИЗМ ПО-БРИТАНСКИ

Великобритания была одной из первых европейских стран, взявших на вооружение политику мультикультурализма. Распад колониальной британской империи побудил выходцев из бывших колоний, знакомых с британской системой управления, стремиться в метрополию в поисках высокого уровня жизни, политической стабильности, возможности получения доступа к системе социального обеспечения, гарантии демократических прав, предусмотренных целым рядом законодательных актов, принятых британским парламентом, которые предполагают недопущение любых форм дискриминации по национальному или расовому признаку. Знание языка и культурных традиций страны способствовало более успешной адаптации этой волны иммигрантов к жизни базового сообщества.

Мирное время делает людей большими интернационалистами, готовыми воспринимать других людей, нации более терпимо. Более того, улучшение экономической ситуации в стране делает коренных жителей более избирательными на рынке труда и стимулирует потребность в притоке рабочей силы, готовой к низкооплачиваемому, неквалифицированному труду.

Либеральное отношение к иммиграции в послевоенный период, обусловленное нехваткой рабочих рук, сменилось в 80–90-е годы акцентом на диверсификации источников и категорий иммигрантов. В британском обществе появились настроения, в соответствии с которыми британцы считают, что они уже живут «на перенаселенном острове», а иммиграция представляет собой угрозу британской идентичности. Лидер консерваторов М. Тэтчер открыто высказывала опасение о том, что «британцы могут быть поглощены людьми с другой культурой».

Лояльное отношение лейбористов к притоку иммигрантов, обусловленное их ставкой на поддержку данной категорией населения в избирательной кампании, также претерпело изменение в связи с необходимостью учитывать изменение настроения в среде базового сообщества.

Хотя начиная с послевоенного периода, отмеченного значительными изменениями в социальной, политической и культурной жизни страны, с постоянно меняющейся структурой населения, было трудно определить, что такое Британия, а понятие «британскость» не означает единой культуры. В данных условиях взятая на вооружение политика мультикультурализма представлялась разумной основой сосуществования различных малых сообществ в пределах базового сообщества.

Вопрос взаимоотношений и взаимодействия этнических меньшинств и базового сообщества является объектом обсуждений и дебатов на всех уровнях политической и социальной жизни общества. Предпринимаются

попытки уравнивать законные требования базового сообщества и иммигрантов и создать условия для совместного существования на основе сотрудничества в соответствии с ценностями либерального общества.

Вопрос отношения к иммигрантам и государственной политике мультикультурализма часто способствует поляризации политического спектра. Для одних мультикультурализм является сутью современного либерального общества, для других – способствует появлению разделенного нестабильного общества. Мультикультурализм, понимаемый как «принятие базовым сообществом входящего этноса, но либо с потерей, либо сохранением этнокультурного лица», предполагает равенство интересов всех сторон, сочетание уважения к разнообразию с уважением к общим демократическим ценностям.

Говоря о провале политики мультикультурализма в Великобритании, которую британское правительство проводило с 60-х годов и которая основывалась на принципах права всех групп в Британии жить в соответствии со своими традиционными ценностями, Д. Кэмерон, на конференции по безопасности в Мюнхене, сказал, что эта политика потерпела провал, так как не обеспечила продвижение чувства общей идентичности, сосредоточенной на таких ценностях, как права человека, демократия, социальная интеграция и равенство перед законом. Именно провал данной политики «умывания рук от проблем», по его мнению, привел к радикализации части мусульманского населения и поощрял их к обособленной жизни как друг от друга, так и остального общества.

В современном контексте в Британии делается упор не на помощи преследуемым и нуждающимся в помощи и поддержке, а на решении собственных проблем и интересов. «Мы должны привлекать в страну самых умных и лучших», «обеспечить доступ в страну для квалифицированных и высококвалифицированных рабочих, отвечающих потребностям Британии», заявляет нынешний премьер-министр страны – Тереза Мэй.

Процессы глобализации и либерализации потребовали от стран и сообществ новых подходов к решению проблем взаимоотношения базового сообщества различных стран и сообщества меньшинств, выражающих желание стать его частью. Основные концепции равенства, интеграции, идентификации, ассимиляции не только подвергаются тщательному рассмотрению и толкованию, но и используются при выработке основополагающих принципов существования мультикультурных сообществ. Понимание различных аспектов трактовки данных принципов, с одной стороны, и необходимости их соблюдения всеми частями общества, с другой, является залогом его успешного функционирования как исторического политического единства, связанного бесчисленным множеством формальных и неформальных связей.

Понятие идентификации предполагает, что сообщество меньшинств принимает на себя определенные обязательства существования в базовом сообществе, его члены ведут себя и относятся с уважением к его ценностям. Моральный аспект доброжелательного отношения является чрезвычайно

важным. Идентификация не предполагает ассимиляцию сообщества меньшинств, под которой понимается полное поглощение малых сообществ культурой базового сообщества и, следовательно, потерю культурной идентичности. Понятие ассимиляции (понимаемой как приоритет базового сообщества и стирание особенностей входящего этноса) несостоятельно не только с точки зрения его противоречия либеральному обществу, но и как противоречащее идентификации и могущее породить дискриминацию и даже преследование. Понятие интеграции (понимаемой как примат базового сообщества, но предполагающей терпимость к особенностям входящего этноса) предполагает, что иммигранты не должны жить как изолированные, самодостаточные сообщества. Они должны стремиться приобрести необходимую степень компетенции относительно жизни в базовом сообществе. Но равно как и уважение к праву малых сообществ на собственную идентичность со стороны базового сообщества, малые сообщества должны уважать право своих членов на выбор, если они предпочтут принять какие-либо культурные или иные ценности базового сообщества.

Многие из принципов, которые члены общества должны соблюдать для успешного сосуществования, базируются на концепции равенства. В условиях мультикультурного общества это предполагает отсутствие дискриминации по любому из аспектов жизни общества, взаимоуважение, проявляющееся в признании национальной идентичности членов сообщества на всех уровнях общественной жизни. Однако, если некоторые из ценностей и практик общественного поведения являются неприемлемыми, они подлежат изменению путем общественного договора и, при необходимости, с помощью закона. Базовое сообщество и сообщество меньшинств должны соблюдать взаимные обязательства и стремиться к построению общества, основанного на принятии многообразия форм существования его членов.

В определенной степени именно несостоятельность в реализации политики мультикультурализма в Великобритании, которая исторически является мультикультурной страной, вызвала существующие проблемы в реализации выхода Британии из Европейского союза и отсутствие консенсуса внутри Соединенного Королевства по данному вопросу.

Т. А. Дерман, К. Осадчая

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ И КОННОТАТИВНЫЙ АСПЕКТЫ НАИМЕНОВАНИЙ АМЕРИКАНСКИХ ШТАТОВ

Словообразовательный и коннотативный аспекты именований американских штатов рассматривались многими учеными, но до сих пор этот вопрос остается актуальным и может быть темой исследования.

Язык, служащий инструментом для общения между людьми и коллективами, средством познания и отражения мира, находится в постоянном движении, изменяется для того, чтобы отразить изменяющуюся картину мира и удовлетворить потребности носителей языка. Развитие языка осуществляется